



OKRESNÁ PROKURATÚRA BARDEJOV
Kellerova 7, 085 43 Bardejov

Číslo: Pv 553/19/7701-16
EEČ: 2-54-169-2020

Bardejov 16.06.2020

U Z N E S E N I E

Trestná vec: obv. **XXXXX**

Trestný čin: prečin: ublíženie na zdraví podľa § 158 Trestného zákona

Rozhodol: prokurátor Okresnej prokuratúry Bardejov

Podľa § 220 odsek 1 Trestného poriadku ***schvaľujem zmier uzavretý medzi:***
obvinenou:

XXXXX

dátum narodenia: XXXXX

miesto narodenia: XXXXX

trvalé bydlisko: XXXXX 865/26, XXXXX XXXXX, Slovensko

väzba: nie

a

poškodenými:

1. XXXXX

dátum narodenia: XXXXX

trvalé bydlisko: XXXXX 448/2, XXXXX XXXXX, Slovensko

2. XXXXX

dátum narodenia: XXXXX

trvalé bydlisko: XXXXX 865/26, XXXXX XXXXX, Slovensko

3. XXXXX, XXXXX

sídlo: XXXXX 5, XXXXX XXXXX, Slovensko

v zastúpení: XXXXX

Obsahom zmiernu je:

- poškodená XXXXX si uplatnila nárok na náhradu škody na zdraví v zmysle znaleckého posudku č. 17/2019 vo výške bodového ohodnotenia 195 bodov x 20,26 EUR/bod, teda spolu v sume 3.950,70 EUR, ktorý nárok si uplatní titulom poistného plnenia z povinného zmluvného poistenia zodpovednosti za škodu spôsobenú prevádzkou osobného motorového vozidla zn. ŠKODA Felicia ev. č.BJ336CA,

- poškodený XXXXX si neuplatnil žiadny nárok na náhradu škody,
- XXXXX Ul. XXXXX č. 5, XXXXX si uplatnila nárok na náhradu škody v celkovej výške 1.363,88 EUR za poskytnutú zdravotnú starostlivosť,
- obvinená urobila opatrenie smerujúce na náhradu spôsobenej škody - dňa 16.07.2019 v čase o 15:26 hod. ohlásila predmetnú dopravnú nehodu ako poistnú udalosť k povinnému zmluvnému poisteniu zodpovednosti za škodu spôsobenú prevádzkou osobného motorového vozidla zn. ŠKODA Fabia ev. č.BJ336CA Allianz - Slovenská poisťovňa, a.s., kde je evidovaná pod číslom škodovej udalosti 1980120206.
- záväzok obvinenej XXXXX uhradiť najneskôr do 10.06.2020 na účet Krajskej prokuratúry XXXXX, Ul. Masarykova 16, XXXXX, č. účtu: SK19 8180 0000 0070 0006 3230, var. symbol Pv/553/19/7701 peňažnú sumu určenú na všeobecne prospešné účely vo výške 100,-EUR určenú Ministerstvu spravodlivosti SR na ochranu a podporu obetí trestných činov podľa osobitného zákona

a súčasne podľa § 215 odsek 1 písmeno g) Trestného poriadku ***zastavujem trestné stíhanie obvinenej***

XXXXX

dátum narodenia: XXXXX
miesto narodenia: XXXXX
trvalé bydlisko: XXXXX 865/26, XXXXX XXXXX, Slovensko
väzba: nie

ktorá je trestne stíhaná pre trestný čin:

- prečin: ublíženie na zdraví podľa § 158 Trestného zákona
štádium: dokonaný trestný čin
forma trestnej súčinnosti: jeden páchatel' vo veci

realizované policajtom OR PZ v Bardejove pod spisovou značkou ORP-45/DI-BJ-2019

na tom skutkovom základe, že:

dňa 13.07.2019 v čase okolo 07:00 hod. z parkoviska pred nákupného strediska v obci XXXXX na cestu 11/545 viedla osobné motorové vozidlo značky ŠKODA Fabia, evidenčného čísla BJ336CA, pričom zabočila s vozidlom vľavo smerom na obec Janovce, kde na ceste 11/545 vyšla na priechod pre chodcov, na ktorom narazila do ľavej strany cez priechod pre chodcov z pravej strany doľava zo smeru vozidla prechádzajúcej chodkyne XXXXX, nar. XXXXX, trvalé bytom XXXXX, ul. XXXXX č. 448/2, okres XXXXX, ktorá v dôsledku nárazu spadla a ľavou rukou sa oprela o vozovku, čím vodička XXXXX závažným spôsobom porušila ustanovenie § 4 ods. 1 písm. f) Zákona č. 8/2009 Z. z. o cestnej premávke s poukazom na ustanovenie § 137 ods. 2 písm. r) Zákona č. 8/2009 Z. z. o cestnej premávke a tým porušila dôležitú povinnosť vodiča motorového vozidla, následkom čoho došlo k dopravnej nehode, pri ktorej došlo k zraneniu chodkyne XXXXX, ktorá utrpela zranenie a to pohmoždenie ľavého stehna a ľavého kolena, odreniny ľavej ruky, chondrálnu (chrupavkovú) zlomeninu vnútorného kĺbového výbežku stehennej kosti vľavo s dobou liečenia od 7 dní do 42 dní, pričom v dôsledku výdavkov vynaložených na liečenie XXXXX vznikla pre Všeobecnú zdravotnú poisťovňu, a.s, Ul. XXXXX č. 5, XXXXX XXXXX, IČO: XXXXX škoda vo výške 1363,88 EUR.

Odôvodnenie:

Uznesením povereného príslušníka ODI OR PZ SR v Bardejove sp. zn. ORP-45/DI-BJ-2019 zo dňa 30.09.2019 bolo podľa § 199 ods. 1 Tr. poriadku začaté trestné stíhanie a uznesením sp. zn. ORP-45/DI-BJ-2019 zo dňa 05.12.2019 bolo postupom podľa § 206 ods. 1 Tr. poriadku vznesené obvinenie XXXXX rod. Starinskej, nar. XXXXX v Liptovskom Mikuláši, trvale bytom Ul. XXXXX 865/26, XXXXX, vydatej, zamestnanej ako opatrovatelka DRC XXXXX, n. o., Demjata, okr. XXXXX, za prečin „Ublíženie na zdraví“ podľa § 158 Tr. zákona, ktorého sa mala dopustiť tak, že dňa 13.07.2019 v čase okolo 07:00 hod. z parkoviska pred nákupného strediska v obci XXXXX na cestu 11/545 viedla osobné motorové vozidlo značky ŠKODA Fabia, evidenčného čísla BJ336CA, pričom zabočila s vozidlom vľavo smerom na obec Janovce, kde na ceste 11/545 vyšla na priechod pre chodcov, na ktorom narazila do ľavej strany cez priechod pre chodcov z pravej strany doľava zo smeru vozidla prechádzajúcej chodkyne XXXXX, nar. XXXXX, trvalé bytom XXXXX, ul. XXXXX č. 448/2, okres XXXXX, ktorá v dôsledku nárazu spadla a ľavou rukou sa oprela o vozovku, čím vodička XXXXX závažným spôsobom porušila ustanovenie § 4 ods. 1 písm. f) Zákona č. 8/2009 Z. z. o cestnej premávke s poukazom na ustanovenie § 137 ods. 2 písm. r) Zákona č. 8/2009 Z. z. o cestnej premávke a tým porušila dôležitú povinnosť vodiča motorového vozidla, následkom čoho došlo k dopravnej nehode, pri ktorej došlo k zraneniu chodkyne XXXXX, ktorá utrpela zranenie a to pohmoždenie ľavého stehna a ľavého kolena, odreniny ľavej ruky, chondrálnu (chrupavkovú) zlomeninu vnútorného kĺbového výbežku stehennej kosti vľavo s dobou liečenia od 7 dní do 42 dní, pričom v dôsledku výdavkov vynaložených na liečenie XXXXX vznikla pre Všeobecnú zdravotnú poisťovňu, a.s., Ul. XXXXX č. 5, XXXXX XXXXX, IČO: XXXXX škoda vo výške 1363,88 EUR.

Skrátené vyšetrovanie uvedenej trestnej veci bolo povereným príslušníkom PZ ukončené dňa 30.04.2020 a na vec sa vzťahujúci vyšetrovací spis sp. zn. ORP-45/DI-BJ-2019 bol dňa 04.05.2020 predložený Okresnej prokuratúre v Bardejove na ďalšie konanie.

Preskúmaním na vec sa vzťahujúceho vyšetrovacieho spisu bolo zistené, že v uvedenej trestnej veci je vedené konanie o prečine, ktorého horná hranica trestnej sadzby ustanovenej Trestným zákonom neprevyšuje päť rokov.

Listom sp. zn. Pv 553/19/7701-14 zo dňa 06.05.2020 prokurátor Okresnej prokuratúry v Bardejove predložil probačnému a mediačnému úradníkovi Okresného súdu v Bardejove na vec sa vzťahujúci vyšetrovací spis za účelom vykonania mediácie.

Listom sp. zn. 1M/8/2020 zo dňa 05.06.2020 Okresný súd v Bardejove predložil prokurátorovi na vec sa vzťahujúci vyšetrovací spis spolu s výsledkami mediácie, v priebehu ktorej dňa 02.06.2020 obvinená XXXXX a poškodené strany XXXXX, nar. XXXXX, trvale bytom XXXXX č. 448/2, XXXXX zastúpená splnomocnencom XXXXX, XXXXX, nar. XXXXX, trvale bytom XXXXX 865/26, XXXXX a Všeobecná zdravotná poisťovňa, a.s., Ul. XXXXX č. 5, XXXXX, IČO: XXXXX, zastúpená XXXXX, uzatvorili dohodu o zmieri, z obsahu ktorej je zrejmé, že obvinená XXXXX

- dňa 28.05.2020 vyhlásila, že spáchala skutok, za ktorý je stíhaná a toto vyhlásenie urobila slobodne, vážne a určito a súhlasila s uzavretím zmluvy,

- dňa 16.07.2019 v čase o 15:26 hod. urobila opatrenie smerujúce na náhradu spôsobenej škody - ohlásila predmetnú dopravnú nehodu ako poistnú udalosť k povinnému zmluvnému poisteniu zodpovednosti za škodu spôsobenú prevádzkou osobného motorového vozidla zn. ŠKODA Fabia ev. č. BJ336CA, Allianz - Slovenská poisťovňa, a.s., kde je evidovaná pod číslom škodovej udalosti 1980120206,

- dňa 31.05.2020 v Slovenskej sporiteľni, a. s., vykonala v prospech účtu Krajskej prokuratúry v Prešove, Ul. Masarykova č. 16, XXXXX, č. účtu SK19 8180 0000 0070 0006 3230, variabilný symbol 553197701 prevod sumy 100,-EUR určenej na všeobecne prospešné účely, určenej Ministerstvu spravodlivosti SR na ochranu a podporu obetí trestných činov podľa osobitného zákona.

Z hlásenia škodovej udalosti zo dňa 16.07.2019 o 15:26 hod. je zrejmé, že predmetnú dopravnú nehodu oznámila ako vinníčka nehody obvinená XXXXX ako poistnú udalosť k povinnému zmluvnému poisteniu osobného motorového vozidla zn. ŠKODA Fabia, ev. č.: BJ336CA ALLIANZ - Slovenskej poisťovni, a.s. kde je evidovaná pod číslom škodovej udalosti 1980120206, teda urobila iné opatrenie na náhradu spôsobenej škody.

Z vyjadrenia všetkých poškodených strán, ktoré uplatnili nárok na náhradu škody vyplynulo, že si spôsobenú škodu budú žiadať uhradiť od uvedenej poisťovne titulom poistného plnenia.

Podľa § 158 ods. 1 Tr. zákona kto inému z nedbanlivosti ublíži na zdraví tým, že poruší dôležitú povinnosť vyplývajúcu z jeho zamestnania, povolania, postavenia alebo funkcie alebo uloženú mu podľa zákona, potrestá sa odňatím slobody až na jeden rok.

Podľa § 220 ods. 1 Tr. poriadku, v konaní o prečine, na ktorý zákon ustanovuje trest odňatia slobody, ktorého horná hranica neprevyšuje päť rokov, môže prokurátor so súhlasom obvineného a poškodeného rozhodnúť o schválení zmluvy a zastaviť trestné stíhanie, ak obvinený

- a) vyhlási, že spáchal skutok, za ktorý je stíhaný, a nie sú odôvodnené pochybnosti o tom, že jeho vyhlásenie bolo vykonané slobodne, vážne a určito,
- b) nahradil škodu, pokiaľ bola činom spôsobená, alebo urobil iné opatrenia na náhradu škody, alebo inak odstránil ujmu vzniknutú trestným činom, a
- c) zloží na účet súdu a v prípravnom konaní na účet prokuratúry peňažnú sumu určenú ministerstvu na ochranu a podporu obetí trestných činov podľa osobitného zákona, a táto peňažná suma nie je zrejme neprimeraná závažnosti spáchaného trestného činu

a vzhľadom na povahu a závažnosť spáchaného činu, na mieru akou bol trestným činom dotknutý verejný záujem, na osobu obvineného a na jeho osobné a majetkové

pomery považuje takýto spôsob rozhodnutia za dostačujúci.

Z podaných charakteristík na obvinenú XXXXX z miesta trvalého bydliska, z výpisu z Ústrednej evidencie priestupkov MV SR, z odpisu z registra trestov Generálnej prokuratúry SR som zistil, že v osobe obv. XXXXX ide o osobu, ktorá doposiaľ viedla riadny život. Doposiaľ súdne trestaný nebola, v Ústrednej evidencii priestupkov MV SR má dva záznamy (z r.2018 a 2019) za spáchanie priestupkov na úseku bezpečnosti a plynulosti cestnej premávky. V evidenčnej karte vodiča má evidované uvedené dva záznamy za uloženie blokovej pokuty (zhodné s Ústrednou evidenciou priestupkov MV SR). V mieste trvalého bydliska je hodnotená všeobecne.

Vzhľadom na osobu obvinenej, s prihliadnutím na jej doterajší život, okolnosti prípadu, na povahu a závažnosť spáchaného činu možno teda rozhodnutie o schválení zmieru a zastavení trestného stíhania obvinenej XXXXX považovať za dostačujúce.

Konštatujúc splnenie predpokladov a podmienok pre postup prokurátora podľa § 220 ods. 1 Tr. poriadku bolo preto rozhodnuté o schválení zmieru a zastavení trestného stíhania obv. XXXXX.

Poučenie:

Proti tomuto uzneseniu nie je prípustná sťažnosť.

JUDr. Martin Tuleja
prokurátor